

導 報 情 內

天涯若比鄰

美國加州柏克萊和墨西哥查卡拉（Chacala）相距遠逾1,800 英哩，但兩市扶輪社的關係卻緊密的多。從2003 年起，柏克萊（Berkeley）扶輪社與巴利雅迪哈甸巴拉彭尼塔（Bahía de Jaltimba-La Peñita）扶輪社就在墨西哥納亞里特州（Nayarit）的沿海社區合作辦理各種教育及經濟發展計畫。

他們最近一項計畫，也是雙方合作迄今最大規模的成果：運用扶輪基金會全球獎助金與6 個扶輪地區及25 個扶輪社的捐獻，在名為拉斯瓦拉斯（Las Varas）的農村辦理一項親手服務的校舍整修計畫。在超過3 星期的時間裡，逾90 位師生、家長和扶輪社員志願投入協助整修的行列，在「11 月20 日紀念中學」（La Preparatoria 20 de Noviembre）裝設三間實驗教室。運用全球獎助金裝設的一間電腦教室、一間烹飪教室及一間化學實驗室，不僅開放全民使用，裡頭的新設備和科技也讓全校257 名學生能為當地成長最多的職缺工作預做準備。這筆獎助金還為當地的「棕櫚小學」（Las Palmas）採購電腦和改善硬體設施。

柏克萊扶輪社員湯姆森 Pate Thomson 在1998 年探訪查卡拉鄰近地區後，建議所屬扶





90 名義工參與了墨西哥一項親手服務整修計畫

輪社在當地辦理服務工作。他得知當地學生在唸完八年級後就鮮少繼續學業，因為大多數家庭無法負擔中學費用。接下來的幾年裡，柏克萊扶輪社就為這所小學成立了一個學習中心，並贊助一項獎學金計畫。

凱蘿琳娜·瑞瓦絲 Carolina Gonzales Rivas 曾是該獎學金計畫受獎人，而這項獎學金計畫則是由巴利雅迪哈甸巴拉彭尼塔扶輪社創社社員

瑪莉安娜·黛伊 Mariana Day 在創社前創辦。瑞瓦絲在扶輪幫助下完成中學學業後，這些年不僅認真攻讀財金領域的碩士學位，也加入該扶輪社。

瑞瓦絲表示：「扶輪來到這裡支持教育，支持學生要有抱負、對人生要有願景——而這就將成為改變世界的力量。」

校舍整修計畫在 2015 年年初展開，但兩年多前柏克萊

扶輪社員已經親自走訪工地，與當地村民當面溝通以評估需求，也傾聽建言。針對全校教職員及學生的調查顯示，最需要的是中學校舍的整修和硬體更新，因為所謂校舍其實只是農業合作社於 1980 年捐出的一間老舊菸草倉庫。

擔任這項整修計畫小組組長的湯姆森表示，長時間投入同一區域工作的好處是能與當地扶輪社員及社區培養感情建立關係。拉斯瓦拉斯村裡有位村民開五金行，就捐出材料供這項計畫的校舍修繕和備料使用，並且繼續參與。老師和家長會成員也支持這項計畫。

「我們已證明我們能夠做些什麼，我們建立起友誼和人脈網絡，而這有助於我們發揮影響力，推展這些計畫，以及備妥物力和人力。」湯姆森說：「甚至在那之前，我們就與社區溝通討論，了解這是不是他們的當務之急。先從與當地民眾溝通開始，對整個過程而言非常重要。」

黛伊認為，把合作及建立互信作為重心，促成了計畫的成功，也同意像這樣的計畫有助於讓當地家庭更重視教育。

「如果沒有扶輪帶來的這些資源，這些計畫就不可能開始。這些村落根本沒有那麼多錢能用在他們的學校。」黛伊表示：「所以是扶輪為他們的人生帶來一切的改變。」

撰文：DANIELA GARCIA

MONIKA LOZINSKA / ROTARY INTERNATIONAL

扶輪一瞥

	扶輪	扶輪青年	扶輪少年	扶輪社區
6 月 30 日止	社員人數：*	服務團	服務團	服務團
數字	1,209,491	團員人數：	團員人數：	團員人數：
標有 * 者	扶輪社數：*	187,864	423,499	195,960
為 7 月 1 日止	35,114	團數：	團數：	團數：
數字		8,168	18,413	8,520

扶輪基金會得獎人

2014-15 年度扶輪基金會特優服務獎及有功服務獎 (The Rotary Foundation Distinguished Service Award and Citation for Meritorious Service) 的得獎人名單已經宣佈。特優服務獎是扶輪基金會最高的服務獎，表彰的扶輪社員對扶輪基金會的服務必須超越地區層級，而且長期持續一段時間。扶輪社員在得到有功服務獎 4 個扶輪年度後，才有被提名特優服務獎的資格。有功服務獎得獎人必須對扶輪基金會提供積極服務超過 1 年以上。雖然任何人皆可提名 1 名此獎的候選人，但是每一個提名案必須經地區總監核准。

台灣榮獲 2014-15 年度扶輪

基金會有功服務獎的得獎人為：3500 地區的朱秋龍前總監 Porite。榮獲同年度扶輪基金會特優服務獎的得獎人為：3480 地區的洪振攀總監提名人 J.P.、3500 地區的張宏明前總監 Tony、3510 地區的張瑞欽前總監 Plastic、及 3520 地區台北雙溪社張維

斌前社長 Michael W.E. Chang。本刊謹此恭賀他們。



3500 地區前總監
朱秋龍 Porite



3480 地區
總監提名人
洪振攀 J.P.



3500 地區前總監
張宏明 Tony



3510 地區前總監
張瑞欽 Plastic



台北雙溪社前社長
張維斌 Michael
W.E. Chang

扶輪基金會主委文告

您是否曾想過：為什麼 11 月是扶輪基金月？



長期以來，扶輪基金會就是我們 11 月的關注焦點，而我們在這整個月也會盡我們所能宣揚扶輪基金會計畫並為這些計畫籌募資金！但為什麼是 11 月？

這個構想源自 1956 年 5 月，當時國際扶輪理事會指定 11 月 15 日當週為「扶輪基金週」(Rotary Foundation Week)。這個作法在 1961 年固定下來，當時我正好以扶輪獎學金學生的身分前往南非，而南非大多數扶輪社都在當週辦理以扶輪基金會為主題的節目。我在回國並加入家鄉密蘇里州尤尼恩維爾 (Unionville) 的扶輪社後，也遵循相同的作法。

當時，我們許多扶輪社安排在扶輪基金週當週的例會上提供便宜的餐點，省下的餐費則捐給扶輪基金會。在大部份捐款仍來自扶輪社、而非個別社員的當時，這確實是替扶輪基金會籌募經費的好方法。但為什麼國際扶輪理事會在 1956 年挑選 11 月 15 日當週作為扶輪基金週，又在 1982 年擴大至整個 11 月，並在 1983-84 年度實施？

我猜想，1956 年最初做出這個決定，是因為許多位於北半球的扶輪社，特別是大型扶輪社，在 6、7、8 月這些夏季月份並沒有百分之百活躍。因此，當時最好的作法是等待並為扶輪社定下時間，讓他們每年教育社員了解扶輪基金會。也由於當時扶輪基金會的捐款都來自扶輪社，這個作法也讓扶輪社有時間募款，仍然能夠在扶輪上半年度將募款捐給扶輪基金會用於投資。這對扶輪社和扶輪基金會而言是雙贏的結果！

無論這樣的推論是否合理，扶輪基金月一直是、也將持續是扶輪基金會能否成功的關鍵因素。在這個月，我們的扶輪社與地區要延續傳統，除了教育社員認識扶輪基金會的優質計畫，也要籌募所需的捐獻，以辦理服務計畫使世界更美好。

我們的扶輪基金會是首屈一指的組織，它的成功有賴社員的支持。許多扶輪社員正是透過 11 月中突顯這類計畫的傳統而認識扶輪基金會計畫。扶輪基金月的重要性不該被低估，我希望所有扶輪社在 11 月都能突顯扶輪基金會的角色。這是個極具意義又饒富成果的傳統，所以我要鼓勵所有社員撥冗參加扶輪社及地區在這個月舉辦的扶輪基金會活動。擁抱傳統！讚頌扶輪基金會！

Ray Klingensmith

柯林根史密斯

扶輪基金會保管委員會主委



2014-15 年度扶輪社員人數增加

根據初步統計，扶輪的全球社員人數，至7月1日為止，共有35,000多個扶輪社與120萬9千多名社員。這代表自2014年7月1日迄今，淨增加逾2萬名扶輪社員。

「這個數字鼓舞人心，也顯示我們為了吸引新社員並留住現有社員所採取的創新辦法正逐漸奏效。」國際扶輪秘書長姜修果 John Hewko 表示：「看到我們的社員成長策略的要素，包括品牌強化計畫、加強社群媒體曝光率，以及扶輪全球回饋（Rotary Global Rewards）計畫等方法，帶來新社員，著實令人欣慰。」

國際扶輪總部（One Rotary Center）的領導人則表示，為了提升社員體驗而設計的新數位工具得以施行，也有助於推動社員人數成長。目前共有超過14,700個扶輪社（43%）已經使用「扶輪社中央系統」（Rotary Club Central）來訂定及追蹤社員成長、服務及扶輪基金會捐獻等年度目標。「扶輪展示窗」（Rotary Showcase）自2012年啟用以來，社員們已經刊登逾8,900項服務計畫，社員擔任義工的服務時數680萬小時。

「一如以往，當我們歡慶達成這些里程碑時，也應當利用它

們作為達成新目標的跳板。」姜修果表示：「我們2015-16年度一項目標是增加社員人數35,000人，擴大社員組成的多元性，並讓更多社員留在扶輪。」

國際扶輪社長雷文壯與姜修果在8月的「社員及新社發展月」（Membership and New Club Development Month）主持了兩場推特聊天室活動，現身說法與社員們分享當初加入扶輪的初衷和成為社員的好處。想要查閱這兩場對話的精彩內容，請上網到 storify.com/officialrotary。

扶輪聯誼會擴大入會資格

現在，超過60個扶輪聯誼會提供機會讓你在享受最喜愛的專業或休閒活動之餘，還能結識終生的好友。先前只能由有共同興趣的扶輪社員、社員配偶、以及扶輪青年服務團團員組成的扶輪聯誼會，現在也開放給正參與或曾參與扶輪計畫的人士入會。想了解有哪些聯誼會或如何成立新聯誼會，請上網：rotary.org/myrotary/en/rotary-fellowships。

慈善家比拉夫人慨捐 100 萬美元協助扶輪終結全球小兒麻痺

印度慈善家拉佳詩麗·比拉 Rajashree Birla 持續對根除全球小兒麻痺的承諾，捐獻100萬美元支持扶輪的根除小兒麻痺的努力，這也讓她的捐款總額達到820萬美元。她的公子庫瑪·比拉 Kumar Mangalam Birla 將家族企業阿迪特亞比拉集團（Aditya Birla Group）打造成美國財星雜誌《Fortune》全球500大的企業，營運範圍遍及全球36國，

旗下共有來自42國的12萬名員工。

「印度已在2014年正式宣布根除小兒麻痺。」比拉夫人表示：「這是值得大肆慶祝的成就。然而，在這個疾病從世界各地絕跡之前，包括印度1億7千2百萬名兒童在內的所有孩子，都必須繼續接種小兒麻痺疫苗。我們必須支持扶輪及其夥伴直到這項任務完成為止，而我很榮幸能參與其中。」

印度一度被認為是這項根除運動中挑戰最艱鉅的國家，但在去年與其他10個東南亞地域的國家被世界衛生組織認證為已根除小兒麻痺。奈及利亞到今年7月已經一整年未出現任何野生小兒麻痺病例，非洲地域也在8月達成這個1年沒有小兒麻痺病例的里程碑。但小兒麻痺病毒仍持續在巴基斯坦及阿富汗肆虐。加強例行性疫苗接種及監測工作，才能確保印度及非洲各國的小兒麻痺疫情不會死灰復燃。

「比拉夫人的慷慨解囊，將對全球保護兒童免於小兒麻痺威脅的努力帶來無與倫比的影響。」國際扶輪前社長、同時也是比拉家族的友人拉珍德雷·薩寶 Rajendra K. Saboo 表示：「她對根除這個疾病堅定不移的承諾發人省思，我衷心期盼她的支持能激勵更多民間的善心人士共襄盛舉。」



ROTARY INTERNATIONAL